

Partnerschaftsgebet

Direkt-Partnerschaften Basler Mission Deutschland – PCC SW/NW Kamerun

Gott, unser Vater, Vater aller Völker dieser Welt.
Viele Kilometer liegen zwischen uns, den Menschen im Kirchenbezirk ...
und den Menschen in der Presbytery ... in NW/SW Kamerun.
Weit voneinander entfernt leben und lieben, arbeiten und beten wir.
Uns unterscheidet Hautfarbe und Sprache,
Musik und Nahrung und vieles mehr.
Durch den Glauben an dich,
Vater und an Jesus Christus, deinen Sohn und unseren Bruder,
sind wir Schwestern und Brüder im Heiligen Geist.
Vieles trennt uns, mehr aber eint uns
und führt uns zusammen zu einer großen Familie.
Gemeinsam sind wir auf dem Weg,
uns immer besser zu verstehen,
uns immer mehr als Schwestern und Brüder zu sehen,
die einander nah und füreinander da sind.
Schenke du, Vater, dass unser Mühen gelingt.
Gib Deinen Segen unserer Arbeit für die Partnerschaft zwischen ... und ...
Lass uns – hier wie dort – Zeugen sein für deine Liebe,
die Grenzen sprengt und Trennendes überwinden hilft.
So beten und bitten wir im Heiligen Geist
durch Jesus Christus, unsern Herrn und Bruder.
Amen.

*Wir sind verbunden im Geist von Mission und Ökumene,
der die Grenzen zwischen Kulturen und Konfessionen überwindet.
Mit freundlicher Genehmigung in Anlehnung an das Partnerschaftsgebet
Bistum Limburg/Bistum Kumbo www.weltkirche.bistumlimburg.de*

Partnership Prayer

Direct-Partnership Desk Basel Mission Germany – PCC SW/NW Kamerun

God, our Father, Father of all peoples in this world.
Many miles are between us, the people of the presbytery of
and the people of the presbytery of ...
Far away from each other we live and love, work and pray.
We are different in colour, language,
food, clothing and many other things.
By our faith in you,
Father, and in Jesus Christ, Your son and our brother,
we are brothers and sisters In the Holy Spirit.
Many things separate us, But many more unite us
and brings us together as one large family.
We are together on our journey,
To understand each other always better,
To recognise each other as brothers and sisters,
Who are close to and Available for each other.
Grant us, Father, That our longing will be fulfilled.
Bless our work For the partnership between ... and ...
Make us true witnesses of your love
Which overcomes any separation.
We make this prayer through Christ our Lord and Brother
And in the power of the Holy Spirit.
Amen.

*We are united in a spirit of mission and ecumenism,
who overcomes the boundaries between cultures and denominations.
With kind approval based on the partnership prayer
diocese Limburg / diocese Kumbo www.weltkirche.bistumlimburg.de*

Good Lord and Father in Heaven.

We give you thanks and adoration for sustaining us during this hard times.

In moments like this we continue to lean on you.

You understand the pains we have been going through.

You have assured us that you are closed to the broken-hearted
and save those that are crushed in spirit.

As broken and crushed by the covid 19 and its resultant effects, as broken and as crushed
as we are with the plight of humanity in other areas, we know our only hope is you Lord.

We pray you Lord to create in us a new spirit and a new hope.

Strengthen us in our endeavours to continue to reach out to those in need.

Uphold us by your might to give hope to those who need hope
and to share our LOVE to those who need love.

We pray for peace and justice to the broken and shattered communities of anglophone
Cameroon and the world at large. May lasting peace reign and let justice flow like a river.

Blessed and guide us in our various endeavours
and unite us with faith and hope in our missions to the needy
through our Lord and Saviour Jesus Christ.

Amen.

Guter Gott und Vater im Himmel. Wir danken Dir und geben Dir die Ehre.

Deine Kraft uns trägt in diesen schweren Zeiten.

In solchen Momenten bergen wir uns in Deiner Nähe.

Du verstehst die Schmerzen, die wir durchgemacht haben.

*Wir halten uns an Dein Versprechen, dass Du den gebrochenen Herzen nahe bist
und aufrichdest, die im Geist zerschlagen sind.*

*Wir sind zerbrochen und niedergeschlagen von der Bedrohung durch Covid 19 mit all
ihren existentiellen Auswirkungen, zerbrochen und niedergeschlagen von der Not der
Menschheit in so vielen Bereichen, aber in alledem wissen wir,*

Du Gott bist unsere einzige Hoffnung.

Wir bitten dich, HERR, schaffe in uns einen neuen Geist und eine neue Hoffnung.

Stärke uns in unseren Bemühungen, weiterhin die Bedürftigen zu erreichen.

*Unterstütze uns durch deine Macht, denen Hoffnung zu geben, die auf Hoffnung
angewiesen sind, und unsere LIEBE mit denen zu teilen, die Liebe brauchen.*

*Wir beten für Frieden und Gerechtigkeit für die zerbrochenen und zerstörten
Gemeinschaften des anglophonen Kamerun und der ganzen Welt.*

*Möge dauerhafter Frieden herrschen und Gerechtigkeit fließen wie ein Fluss. Segne
und führe uns in unseren unterschiedlichen Bemühungen*

*und vereinige uns mit Glauben und Hoffnung in unserer Mission für Bedürftige durch
unseren Herrn und Retter Jesus Christus.*

Amen.